

О внесении изменений в совместный Приказ Министра природных ресурсов и охраны окружающей среды Республики Казахстан от 24 марта 2000 года № 120-П и Министра сельского хозяйства Республики Казахстан от 29 марта 2000 года № 82 "Об утверждении "Правил о порядке учета предприятий и судов, изготавливающих рыбную продукцию для экспорта в страны Европейского Союза, и выдачи Ветеринарного сертификата на данный вид продукции", зарегистрированный за № 1107

Утративший силу

Приказ Заместителя Премьер-Министра Республики Казахстан - Министра сельского хозяйства от 20 апреля 2004 года № 237. Зарегистрирован в Министерстве юстиции Республики Казахстан 13 мая 2004 года № 2850. Утратил силу приказом Министра сельского хозяйства Республики Казахстан от 25 октября 2012 года № 18-03/543

Сноска. Утратил силу приказом Министра сельского хозяйства РК от 25.10.2012 № 18-03/543.

В соответствии с подпунктом 2) пункта 1 Указа Президента Республики Казахстан от 28 августа 2002 года N 931 "О мерах по дальнейшему совершенствованию системы государственного управления Республики Казахстан" приказываю:

1. Внести в совместный Приказ Министра природных ресурсов и охраны окружающей среды Республики Казахстан от 24 марта 2000 года N 120-П и Министра сельского хозяйства Республики Казахстан от 29 марта 2000 года N 82 "Об утверждении Правил о порядке учета предприятий и судов, изготавливающих рыбную продукцию для экспорта в страны Европейского Союза и выдачи Ветеринарного сертификата на данный вид продукции", зарегистрированный в Реестре государственной регистрации нормативных правовых актов за N 1107, следующие изменения:

1) Правила о порядке учета предприятий и судов, изготавливающих рыбную продукцию для экспорта в страны Европейского Союза и выдачи Ветеринарного сертификата на данный вид продукции, утвержденные указанным приказом изложить в новой редакции согласно приложению к настоящему Приказу;

2) в п у н к т е 2 :

слова "Комитет лесного, рыбного и охотничьего хозяйства Министерства природных ресурсов и охраны окружающей среды" заменить словами "Комитет рыбного хозяйства Министерства сельского хозяйства";

слова "Департамента ветеринарного надзора" заменить словами "Департамента ветеринарии";

3) пункт 3 изложить в следующей редакции:

"Комитету рыбного хозяйства Министерства сельского хозяйства Республики Казахстан в установленном Правительством Республики Казахстан порядке направить настоящий приказ на государственную регистрацию в Министерство юстиции Республики Казахстан.";

4) пункт 4 изложить в следующей редакции:

"Контроль за исполнением настоящего приказа возложить на Комитет рыбного хозяйства (Мусатаев М.Х.) и Департамент ветеринарии (Кожумратов А.А.) Министерства сельского хозяйства Республики Казахстан."

2. Настоящий приказ вступает в силу со дня регистрации в Министерстве юстиции Республики Казахстан.

*Заместитель Премьер-Министра
Республики Казахстан - Министр*

*П р и л о ж е н и е
к приказу Министра сельского
хозяйства Республики Казахстан
от 20 апреля 2004 года N 237
"О внесении изменений в совместный
Приказ Министра природных ресурсов
и охраны окружающей среды Республики
Казахстан от 24 марта 2000 года
N 120-П и Министра сельского
хозяйства Республики Казахстан
от 29 марта 2000 года N 82
"Об утверждении "Правил о
порядке учета предприятий и судов,
изготавливающих рыбную продукцию для
экспорта в страны Европейского Союз,
и выдачи Ветеринарного сертификата
на данный вид продукции"*

*У т в е р ж д е н ы
совместным приказом Министра
природных ресурсов и
охраны окружающей среды*

Республики Казахстан
от 24 марта 2000 года N 120-П
и Министра сельского хозяйства
Республики Казахстан
от 29 марта 2000 года N 82
"Об утверждении Правил о порядке
учета предприятий и судов,
изготавливающих рыбную продукцию
для экспорта в страны
Европейского Союза, и выдачи
Ветеринарного сертификата на
данный вид продукции"

ПРАВИЛА

**учета предприятий и судов Республики Казахстан, изготавливающих
рыбную продукцию для экспорта в страны Европейского Союза и выдачи**

Ветеринарного сертификата на данный вид продукции

1. Общие положения

1. Настоящие Правила устанавливают единый порядок присвоения учетного номера предприятиям и судам Республики Казахстан (далее - Предприятия), изготавливающим рыбную продукцию для экспорта в страны Европейского Союза и выдачи Ветеринарного сертификата на данный вид продукции, разработаны в соответствии с Законом Республики Казахстан "О ветеринарии"; Директив и Решений Европейского Союза, касающихся рыбной продукции.

Рыбная продукция, предназначенная для экспорта в страны Европейского Союза должна отвечать всем требованиям Директивы 91/493/ЕЕС и другим требованиям Европейского Союза (далее - ЕС) к данной продукции.

2. Инспекционная проверка Предприятий включает в себя:
проверку функционирования на Предприятии системы внутреннего контроля;

проверку внедрения Предприятиями принципов анализа опасностей и критических точек контроля (НАССР - Hazard Analysis Critical Control Points) (далее - ХАССП), изложенных в директиве Совета Европейского сообщества 93/4 3 ;

проверку практического применения принципов хорошей лабораторной

практики (GLP - Good Laboratory Practice) (далее - ХЛП) лабораториями
внутреннего контроля Предприятий;
определение рейтинга санитарного соответствия Предприятий на основе
оформления контрольной таблицы.

Для обеспечения проведения инспекционной проверки руководители
Предприятий предоставляют соответствующие документы и обеспечивают:
свободный доступ в служебные и производственные помещения;
возможность привлечения специалистов данного Предприятия и
использования технических средств;
отбор проб образцов сырья, полуфабрикатов, вспомогательных материалов,
воды, продукции, изготавливаемой для экспорта, их доставку и исследование в
аккредитованных лабораториях ветеринарно-санитарной экспертизы.

2. Основные понятия, используемые в настоящих Правилах

3. В настоящих Правилах используются следующие понятия:

1) ХАССП - концепция, предусматривающая систематическую оценку и
управление опасными факторами, существенно влияющими на безопасность
п р о д у к ц и и .

2) система ХАССП - совокупность организационной структуры, документов,
производственных процессов и ресурсов, необходимых для реализации ХАССП.

3) опасность - потенциальный источник вреда здоровью человека.

4) критическая контрольная точка - место проведения контроля для
идентификации опасного фактора.

5) внутренний контроль - проверка, проводимая персоналом Предприятия, в
котором осуществляется инспекционная проверка.

6) акт экспертизы - документ, выдаваемый ветеринарными лабораториями по
результатам диагностики или ветеринарно-санитарной экспертизы объектов
государственного ветеринарного надзора, удостоверяющий их соответствие
требованиям законодательства Республики Казахстан, а также рекомендующий
и х и с п о л ь з о в а н и е .

7) лаборатория ветеринарно-санитарной экспертизы - юридическое лицо или
специализированное подразделение юридического лица, осуществляющее
ветеринарно-санитарную экспертизу продуктов и сырья животного
происхождения, реализуемых на рынках и (или) в других местах;

8) ветеринарные документы - ветеринарно-санитарное заключение,
ветеринарное свидетельство, ветеринарный сертификат, ветеринарная справка,
выдаваемые ветеринарными инспекторами на объекты государственного
ветеринарного надзора.

3. Основные требования к предприятиям для получения учетного номера

4. Предприятия должны соблюдать все требования Ветеринарно-санитарных правил и норм для предприятий по производству и реализации рыбной продукции, утвержденных приказом Министра сельского хозяйства Республики Казахстан от 1 ноября 1999 года N 181.

5. Предприятия должны обеспечить введение и функционирование системы внутреннего контроля.

6. Предприятия должны внедрить принципы ХАССП, а также ХЛП лабораториями внутреннего контроля предприятий и представить документы, подтверждающие внедрение данных систем.

4. Перечень документов, представляемых предприятиями для присвоения учетного номера

7. Для получения учетного номера Предприятием, претендующим на экспорт рыбной продукции в страны ЕС должны представляться следующие документы:

1) заявка на присвоение учетного номера для экспорта рыбной продукции в страны ЕС по форме согласно Приложению 1 к настоящим Правилам;

2) ветеринарно-санитарное заключение главного государственного ветеринарного инспектора области о соблюдении на предприятии требований ветеринарно-санитарных правил и норм согласно Приложению 2 к настоящим Правилам ;

3) Документы, подтверждающие функционирование на предприятии системы внутреннего контроля согласно Приложению 3 к настоящим Правилам.

5. Присвоение учетных номеров

8. Предприятие подает заявку в территориальные управления Министерства сельского хозяйства Республики Казахстан (далее - Министерство) на получение ветеринарно-санитарного заключения о выполнении требований ветеринарно-санитарных правил и норм.

9. Главный государственный ветеринарный инспектор области (города) в течение 10 дней составляет ветеринарно-санитарное заключение.

10. Предприятие представляет документы по перечню, предусмотренному в главе 4 настоящих Правил в Министерство на присвоение учетного номера для экспорта рыбной продукции в страны ЕС.

11. Министерством создается комиссия из числа специалистов Комитета рыбного хозяйства и Департамента ветеринарии Министерства (далее - Комиссия

)

12. После получения заявки в течение 20 дней Комиссия с выездом на предприятие проводит инспекционную проверку внедрения Предприятием принципов ХАССП, практического применения принципов ХЛП лабораториями собственного контроля предприятий и определяет рейтинг санитарного соответствия Предприятий на основе оформления контрольной таблицы согласно Приложению 5 к настоящим Правилам.

13. По результатам инспекционной проверки Комиссия вносит в Комитет рыбного хозяйства письменное предложение о присвоении учетного номера или мотивированный отказ.

14. Комитет рыбного хозяйства Министерства в течение 5 дней после проведения инспекционной проверки рассматривает представленные документы и по согласованию с Департаментом ветеринарии присваивает предприятию учетный номер, который направляется в Комиссию ЕС (далее - КЕС) для внесения в реестр.

15. После получения подтверждения от КЕС о внесении Предприятия в реестр предприятий, осуществляющих экспорт рыбной продукции в страны ЕС, Комитет рыбного хозяйства выдает Предприятию подтверждение, удостоверяющее получение учетного номера, по форме согласно Приложению 7 к настоящим Правилам.

В случае отклонения заявки Комитет сообщает об этом Предприятию в течение 5 дней с обоснованием отклонения.

6. Выдача Ветеринарного сертификата на продукцию, экспортируемую в страны Европейского Союза

16. Ветеринарный сертификат по форме согласно Приложению 6 к настоящим Правилам, выдается на каждую партию продукции ветеринарными инспекторами зональных Управлений государственного ветеринарного надзора на границе и транспорте взамен на ветеринарное свидетельство. Ветеринарное свидетельство выдается ветеринарными инспекторами территориальных управлений Министерства в порядке, установленном законодательством, на основании акта экспертизы ветеринарных лабораторий по форме согласно Приложению 4 к настоящим Правилам.

Ветеринарно-санитарную экспертизу рыбной продукции, а также воды, используемой в технологическом процессе, могут проводить только ветеринарные лаборатории, аттестованные в порядке, установленном законодательством Республики Казахстан.

7. Заключительные положения

17. В случае невыполнения предприятием требований ветеринарно-санитарных правил и выявления ненадлежащего функционирования систем внутреннего контроля на предприятии, ХАССП и ХЛП Комитет рыбного хозяйства по согласованию с Департаментом ветеринарии, вправе лишить предприятие _____ учетного _____ номера.

П р и л о ж е н и е 1
к Правилам учета предприятий
и судов Республики Казахстан,
изготавливающих рыбную
продукцию для экспорта в страны
Европейского Союза
и выдачи Ветеринарного сертификата
на данный вид продукции

З А Я В К А
на присвоение учетного номера предприятию для экспорта
рыбной продукции в страны Европейского Союза

1. Наименование рыбообрабатывающего предприятия и его адрес
или наименование судна и его тип

—

—

—

—

—

2. Наименование организации, в систему которой входит
рыбообрабатывающее предприятие или судно, ее адрес или наименование
судовладельца и его адрес _____

—

—

—

3. Краткая характеристика предприятия или судна: вновь построено
или модернизировано.

Указать номер предприятия или судна (если имеется производство
консервов, пресервов и икры).

— —

— —

— —

4. Вид экспортируемой рыбной продукции

— —

— —

— —

Руководитель

Личная подпись

(расшифровка
подписи)

Печать

Приложение 2
к Правилам учета предприятий и
судов Республики Казахстан,
изготавливающих рыбную
продукцию для экспорта в страны
Европейского Союза
и выдачи Ветеринарного сертификата
на данный вид продукции

Ветеринарно-санитарное заключение

Главный государственный ветеринарный инспектор области (города) выдает
ветеринарно-санитарное заключение:

1. О соответствии схемы технологического процесса на предприятии
установленным нормам. При этом в обязательном порядке надо указать:

наличие производственных и вспомогательных помещений;
порядок расположения и технические параметры оборудования и машин;
действующую технологическую схему (внесение добавок,
продолжительность процесса);
технические параметры технологического процесса (температура,
продолжительность);
порядок внутрицеховой и внутризаводской транспортировки продукта;
наличие чистых и грязных зон;
действующий порядок очистки и дезинфекции оборудования;
уровень осуществления гигиенических мероприятий на предприятии, в
бытовых помещениях и прилегающей территории;
порядок соблюдения личной гигиены персонала;
условия хранения и реализации продукции.

2. О выполнении предприятием требований, изложенных в "Ветеринарно-санитарных правилах и нормах для предприятий по производству и реализации рыбной продукции", утвержденных приказом Министра сельского хозяйства Республики Казахстан от 01.11.1999 г. N 181.

3. О внедрении предприятием принципов ХАССП, практического применения принципов ХЛП лабораториями собственного контроля предприятий

При выдаче заключения указывают вид продукции

П р и л о ж е н и е 3
к Правилам учета предприятий и
судов Республики Казахстан,
изготавливающих рыбную
продукцию для экспорта в страны
Европейского Союза и выдачи
Ветеринарного сертификата
на данный вид продукции

Документы, подтверждающие функционирование на предприятии системы внутреннего контроля

1. Копия приказа руководителя предприятия о создании группы контроля качества экспортной продукции.

2. Состав группы с указанием ответственного за качество продукции и список

Дата поступления материала " ____ " _____ 200__ г.

Номер регистрации сопроводительного документа в ветеринарной лаборатории
N _ _ _

Наименование и характеристика материала _____

—

Общее количество груза _____ отобрана проба _____
шт. тонн. лит. шт.

Страна производитель, дата изготовления, срок годности _____

—
Примененные контрольные материалы (диагностикумы) _____

—

—

—

—

—
Методы и описание хода исследований:

—

—

—

—

—

—

Результат экспертизы _____

—

—

—

—

Заключение _____

—

—

—

—

—

Дата выдачи акта экспертизы " __ " _____ 200_ г,

Срок действия акта экспертизы " __ " _____ 200_ г.

Руководитель ветеринарной лаборатории _____

Ф.И.О., подпись

Заведующий отделом _____

Ф.И.О., подпись

Ветеринарный специалист, исполнитель _____

Ф.И.О., подпись

Приложение 5
к Правилам учета предприятий
и судов Республики
Казахстан, изготавливающих
рыбную продукцию для
экспорта в страны

Европейского Союза и выдачи
Ветеринарного сертификата на
данный вид продукции

**Контрольная таблица определения рейтинга
санитарного соответствия рыбообработывающих предприятий**

Данное приложение является основной частью инспекции компетентным
органом предприятий на соответствие требованиям ХАССП, его обязательное
применение входит в список документов, предоставляемых ЕС при экспорте
р ы б н о й п р о д у к ц и и .

Название и адрес инспектируемого рыбообработывающего предприятия:

Номер телефона:

Дата инспектирования:

Данные о владельце предприятия:

Ф.И.О. инспектора и его статус:

Ф.И.О. сопровождающего инспектора:

Виды производимой продукции:

Классификация дефектов	Максимальные точки назначенного дефицита	Точки дефицита инспектора
1	2	3

1. Недвижимость

- | | | |
|--|---------------------------|---|
| 1. Неправильно установленное оборудование, остатками отходами и мусором. | загрязнение производства, | 4 |
| 2. Пыльные дороги, лужайки, парковочные места. | | 4 |
| 3. Неправильная дренажная система. | | 3 |
| 4. Санитарное состояние предприятия. | | 4 |

2. Сырье

- | | |
|------------------------|-------------|
| 1. Фальсифицированное. | критическая |
| 2. Следы разложения. | критическая |

3. Упаковочный материал не соответствует санитарным нормам. 4

3. Постройка здания

1. Дизайн, материалы, конструкция стен, полов, потолков не отвечают санитарным нормам и стандартам. 4

2. Протекание потолков, используемых в помещениях, где хранится рыба. Критическая

3. Двери и окна не защищены специальными сетками или другими средствами защиты от насекомых, грызунов и других животных. 4

4. Нет защиты от насекомых, (противомоскитных сеток). Критическая

5. Воздушные занавеси, если они используются, не соответствуют требованиям санитарных норм. 3

6. Двери не самозакрывающиеся и не открываются наружу. 3

7. Производственное помещение выходит прямо в жилой район, гараж, склад. 4

8. Из-за неправильного размещения производственных цехов происходит случайный перенос с поверхностей несъедобных продуктов на съедобные. Критическая

4. Освещение

1. Не эффективное освещение. 5

2. Лампы, особенно в производственных помещениях не безопасного вида или не имеют защитных ограждений. 5

5. Вентиляция

1. Скопление конденсата в производственных и складских помещениях. 5

2. Наличие плесени в производственных и складских помещениях. 3

3. Наличие неприятных запахов. 5

4. Нет очистительных фильтров вентиляционной системы. Критическая

6. Обеспечение водой

1. Неправильное обеспечение горячей и холодной водой. 5

2. Нелегко доступное 4

3. Нет водоочистительных фильтров. Критическая

4. Сертификаты безопасности воды; если обеспечение воды является небезопасным. Критическая

5. Морская и озерная вода используется не по назначению. Критическая

6. Водосбросные сооружения не используются по назначению. Критическая

7. Лед

1. Сделан из воды не соответствующей требованиям. Критическая

2. Хранится не в соответствии с санитарными нормами. Критическая

3. Используется больше одного раза. Критическая

8. Утилизация отходов

1. Неправильная утилизация жидких отходов. 5

2. Сухие отходы хранятся в не подходящем контейнере и в не подходящем месте на территории завода. 3

- | | |
|---|---|
| 3. Отходы в не подходящем контейнере и не закрыты. | 3 |
| 4. Утилизация отходов происходит без соблюдения санитарных норм и несвоевременно. | 4 |

9. Расположение туалетных помещений

- | | |
|--|---|
| 1. Недостаточное количество туалетов. | 5 |
| 2. Отсутствие туалетной бумаги. | 5 |
| 3. Двери не закрываются, не плотные, или выходят сразу в цех. Находятся в антисанитарном состоянии, требуют ремонта. | 5 |
| 4. Отсутствие табличек с информацией о мытье рук. | 3 |
| 5. Отсутствие горячей воды. | 4 |
| 6. Отсутствие мыла. | 5 |
| 7. Отсутствие сушилки для рук. | 5 |
| 8. Отсутствие мусорных ящиков. | 4 |
| 9. Нет выходного отверстия наружу. | 5 |

10. Оборудование и посуда

- | | |
|--|-------------|
| 1. Соприкасающиеся с продуктами предметы сделаны из токсичного подвергающемуся коррозии материала. | Критическая |
| 2. Весы, столы для филе, весовые столы, упаковочные столы и другое оборудование сделаны из подвергающемуся коррозии материала. | 5 |
| 3. Конструкция оборудования такая, что ее трудно мыть и дезинфицировать. | 5 |
| 4. Конструкция такая, что она не позволяет легко мыть посуду, проводить ее инспекцию. | 5 |
| 5. Оборудование, контейнеры и посуда устаревшие. | 5 |

11. Уборка, очистка и санация

- | | |
|--|-------------|
| 1. Недостаточное промывание и санация посуды, предметов, соприкасающихся с продукцией. | 5 |
| 2. Некачественные методы очистки | Критическая |
| 3. Химикаты, используемые при очистке неправильно промаркированы или складированы. | 5 |
| 4. Использование запрещенных химикатов для очистки и дезинфекции. | Критическая |
| 5. Помещения приемки, производства и хранения сырья и готового продукта, содержатся в антисанитарных условиях. | 4 |

12. Методы

- | | |
|---|-------------|
| 1. Методы из-за которых происходит заражение. | Критическая |
| 2. Методы, приводящие к порче продукта. | 5 |

13. Санитарный контроль

- | | |
|---|-------------|
| 1. Отсутствие внутренней санитарной программы. | 5 |
| 2. Санитарный контроль сырья не достаточно защищает продукт. | 5 |
| 3. Санитарный контроль готового сырья не достаточно защищает продукт. | Критическая |
| 4. Результаты контроля и теста не переданы инспекторам. | Критическая |

14. Контроль насекомых, птиц и животных

- | | |
|--|-------------|
| 1. Птицы и животные не удалены с территории завода. | 5 |
| 2. Контроль насекомых и вредителей не эффективен. | 5 |
| 3. Средства борьбы с вредителями и насекомыми не одобрены компетентным органом Казахстана. | Критическая |

4. Неправильное использование средств борьбы с вредителями и насекомыми. Критическая

15. Холодильное оборудование

1. Не достаточно охлаждает сырье и готовую продукцию. Критическая

2. Оборудование не хранит продукцию в замороженном состоянии. Критическая

3. Дизайн оборудования вызывает заражение продукта. Критическая

4. Отсутствие термометра в рефрижераторном помещении. 5

5. Морозильные установки в холодильном отделении не имеют средств контроля, обеспечивающих содержание в оптимальной температуре. Критическая

16. Складские помещения

1. Не исключена возможность порчи продукции. Критическая

2. Содержатся в антисанитарных условиях, требуют ремонта. 5

3. Не используются подстилки, полки, шкафы под продукцию, для предотвращения порчи. 5

17. Автомобили и транспорт

1. Конструкция их такая, что возможна порча и заражение продукта. Критическая

2. Неправильно используются, в антисанитарном состоянии. 3

3. Нет температурных условий 40 ° C, или меньше для охлаждения продукции. Критическая

4. Нет температурных условий Критическая
0 ° С, или меньше для мороженой
продукции.

18. Персонал

1. Больной персонал, работающий Критическая
на заводе, может вызвать
заражение других работников и
продукции.

2. Руководство не требует справку Критическая
о состоянии здоровья работников.

3. Специальный персонал носит Критическая
одежду, не отвечающую требованиям
гигиены.

4. Специальный персонал не Критическая
моет руки.

5. Специальный персонал не снимает 5
украшения (кольца и т.д.) во время
работы с продукцией.

6. Специальный персонал, носящий 5
перчатки, не проводит их
санобработку.

7. Специальный персонал не носит 5
шапки, кепки, платки.

8. Специальный персонал хранит вещи 5
в неподходящем месте, курит и
принимает пищу на рабочем месте.

9. Специальный персонал не принимает Критическая
мер по предотвращению обсеменения
продуктов микроорганизмами.

19. Обучение и тренинг

1. Персонал, ответственный за 5
санитарию не обладает определенными
знаниями и опытом.

2. Работники и контролеры не 5
проходят повышение квалификации.

20. ХАССП

- | | |
|---|-------------|
| 1. Детальное применение принципов ХАССП. | Критическая |
| 2. Правильное ведение записей по системе ХАССП. | Критическая |

21. Надзор и контроль

- | | |
|---|-------------|
| 1. Ответственность за обеспечение персонала документа для соответствующего персонала. | Критическая |
|---|-------------|
- соответствия требованиям данного документа не определена точно

22. ХАССП

- | | |
|---|--------------------------|
| 1. Детальное применение системы ХАССП. | Критическая |
| 2. Преданность руководства предприятия. | Критическая |
| 3. Наличие координатора и команды ХАССП. | Критическая |
| 4. Определение анализа опасности. | Критическая |
| 5. Определение КТК. | Критическая |
| 6. Внедренный и контролируемый ХАССП, | используемый Критическая |
| 7. Соответствующее ведение записей системы ХАССП. | Критическая |

ВСЕГО Сумма II раздела - сумма III раздела* 100 / сумма II раздела

Рейтинг санитарного соответствия Исчисления Установленный рейтинг

Если меньше 70, то продукция не отвечает требованиям ветеринарно-санитарных нормативов.

П р и л о ж е н и е 6
к Правилам учета предприятий
и судов Республики Казахстан,
изготавливающих рыбную

продукцию для экспорта в
страны Европейского Союза
и выдачи Ветеринарного
сертификата на данный вид
п р о д у к ц и и .

Министерство сельского хозяйства
Республики Казахстан
M i n i s t r y o f
Agriculture of the Republic
o f K a z a k h s t a n
Компетентный орган страны экспортера
Competent institution of the exporting country

**ВЕТЕРИНАРНЫЙ СЕРТИФИКАТ
VETERINARY CERTIFICATE
НА ПРОДУКТЫ РЫБНОГО ХОЗЯЙСТВА И АКВАКУЛЬТУРЫ,
ЭКСПОРТИРУЕМЫХ ИЗ ПРЕДПРИЯТИЙ, ПОДТВЕРЖДЕННЫХ
ЕВРОПЕЙСКИМ СОЮЗОМ
FOR FISHERY AND AQUACULTURE PRODUCTS, EXPORTED
FROM ESTABLISHMENTS APPROVED BY EU**

е . / N o .
(Д а т а / D a t e)

(Место выдачи/Issued at)

Страна отп р а в и т е л ь :

Exporting country: _____

Отв е т с т в е н н а я с л у ж б а :

Competent authority: _____

1. Установление тождественности продуктов
Identification of the fishery products

Описание продуктов из рыбных животных (1):
Description of fishery/aquaculture products (1):

Вид (научное название):

Species (scientific name): _____

Вид поставки и обработка продуктов (2):

Presentation of product and type of treatment (2): _____

Код ТНВЭД (если есть):

Code number (where available): _____

У п а к о в к а :

Type of packages: _____

Ч и с л о у п а к о в о к :
Number of packages : _____
М а с с а н е т т о :
Net weight: _____
Температура складирования и транспортировки:
Requisite storage and transport temperature: _____

2 Происхождение продуктов

О r i g i n o f p r o d u c t s
Название предприятия, транспорта или холодильника и ЕС, подтвержденный
н о м е р :
Name and EU approval number of establishments, factory vessel: _____
Предназначение продуктов
D e s t i n a t i o n o f p r o d u c t s

Продукты отправляются из:
The products are dispatched from: _____
(Место отправления/place of dispatch)
в:/to: _____

(Страна и место назначения/country and place of destination)

т р а н с п о р т н ы м с р е д с т в о м :
by the following means of transport: Ref.Trailer Nr.: _____

Адрес и название отправителя:
Name and address of consignor: _____

Адрес и название получателя:
Name and address of consignee: _____

II. Подтверждение здоровья

Н e a l t h a t t e s t a t i o n
Государственный ветеринарный врач подтверждает, что продукты рыбного
х о з я й с т в а :

The official veterinarian hereby certifies that the fishery or aquaculture products specified above:

1. Отловлены и содержатся на судах согласно требованиям директивы 92/48ЕЕС Совета ЕС.

Have been caught and handled on board vessels in accordance with the health rules laid down by Directive 92/48/ЕЕС.

2. Продукты рыбного хозяйства должны быть выгружены, содержатся, если надо упакованы, подготовлены, обработаны, заморожены, от заморожены и

складированы, соблюдая гигиенические нормы, указанные в приложении директивы 91/493/ЕЕС Совета ЕС, в главах 2, 3 и 4.

Were landed, handled and where appropriate packaged, prepared, processed, frozen, thawed and stored hygienically in compliance with the requirements laid down in Chapters II, III and IV of the Annex to Directive 91/493/ЕЕС.

3. Исследованы как указано в приложении директивы 91/493/ЕЕС Совета ЕС в
г л а в е 5 .

Have undergone health controls in accordance with Chapter V of the Annex to Directive 91/493/ЕЕС.

4. Упакованы, обозначены, складированы и транспортированы согласно требованиям VI, VII и VIII главы в приложении директивы 91/493/ЕЕС Совета ЕС.

Are packaged, marked, stored and transported in accordance with Chapters VI, VII and VIII of to Annex to the directive 91/493/ЕЕС.

5. Не изготовлены из ядовитых или имеющих биотоксины рыб.
Do not come from toxic species or species containing biotoxins.

6. Были оценены органолептически, выполнены паразитологические, химические и микробиологические исследования, установленные категориям рыб согласно директиве 91/493/ЕЕС Совета ЕС и ее внедряющим решениям.

Have satisfactory undergone the organoleptic, parasitological, chemical and microbiological checks laid down for certain categories of fishery products by Directive 91/493/ЕЕС and in the implementing decisions thereto.

Ниже подписавшийся государственный ветеринарный врач подтверждает, что он ознакомился с директивами 91/493/ЕЕС, 92/48/ЕЕС Совета ЕС и решением Совета ЕС 2002/862/СЕ.

The undersigned official veterinarian hereby declares that he is aware of the provisions of Directive 91/493/ЕЕС, Directive 92/48/ЕЕС, 2002/862/СЕ.

Должность, заполнявшего _____ Подпись/Signature (3) _____ Имя,Фамилия /Full name)
л и ц а
Position)

П е ч а т ь / S t a m п (3)
ненужное зачеркнуть /delete where applicable

(1) живые, охлажденные, заморожены, соленые, копченые, консервированные и др./live, refrigerated, frozen, salted, smoked, preserved, etc.

(2) цвет подписи и печати должен отличаться от цвета текста/ the stamp and signature must be in color different from that of the printing.

П р и л о ж е н и е 7
к Правилам учета предприятий и судов
Республики Казахстан,
изготавливающих рыбную продукцию для
экспорта в страны Европейского Союза
и выдачи Ветеринарного сертификата
на данный вид продукции

КОМИТЕТ РЫБНОГО ХОЗЯЙСТВА
МИНИСТЕРСТВА СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА
РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН

ПО Д Т В Е Р Ж Д Е Н И Е
о присвоении учетного номера на право экспорта
рыбной продукции в страны Европейского Союза

Настоящее подтверждение выдано _____

—

—

— (полное наименование юридического лица)
изготавливающего рыбную продукцию _____

—

— (указать вид рыбной продукции)

в том, что в соответствии с "Правилами учета предприятий и судов Республики Казахстан, изготавливающих рыбную продукцию для экспорта в страны Европейского Союза и выдачи Ветеринарного сертификата на данный вид продукции", утвержденными приказом Министра сельского хозяйства Республики Казахстан от "_ " _____ 200_ г. N _____, ему присвоен учетный номер на право экспорта рыбной продукции в страны ЕС от "_ " _____ 200 г.

Председатель Комитета рыбного хозяйства

(подпись)

_____ (Ф.И.О.)

М.П.